

MGL00138

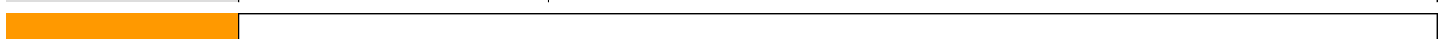
Valid from / en cours de validité depuis le / en espera de validación desde el / in corso di validità dal / gültig seit dem






11/03/2020

<b>Product Sheet (EN)</b>	<b>2</b>
<b>Fiche Produit (FR)</b>	<b>4</b>
<b>Ficha producto (ES)</b>	<b>6</b>
<b>Scheda Prodotto (IT)</b>	<b>8</b>
<b>Eigenschaften (DE)</b>	<b>10</b>

PRODUCT SHEET			valid from 11/03/2020	
<b>IDENTIFICATION OF THE MEDICAL DEVICE</b>	Type	Rechargeable battery		
	Commercial designation	Batterie médicale Frésenius VOLUMAT AGILIA 7.2V 2600mAh		
	Reference	MGL00138		
	EAN	3660766510860		
	Brand	NX		
	Compatible / Original battery	Compatible		
	Packaging	Unitary		
<b>RECOMMENDED USAGE</b>				
<i>Follow the instructions and recommendations specific to each model, using the technical instructions and document resources from the devices in which the battery is used</i>				
<b>Brands</b>	<b>Equipment</b>	<b>Models</b>	<b>PN</b>	
Fresenius-Vial	Pumpe	Volumat Agilia		
<b>Identification</b>	<b>GENERAL TECHNICAL CHARACTERISTICS</b>	Chemistry	Li-Ion	
		Type	ICR18650	
		IEC designation	2 ICR19/66	
		Rated voltage	7.2V	
		Nominal capacity	2.6Ah	
		Internal resistance $\Omega$	<200m $\Omega$	
<i>The voltage and the actual capacity in use can be affected by several factors, especially the temperature, the discharge current, the pack's history (ex:use, storage), etc</i>				
<b>ELECTRICAL CHARACTERISTICS</b>	<b>CHARGE</b>	Maximum charging voltage	8.4V	
		Standard charging current	1.5A	
		Fast charging current	3A	
	<b>DISCHARGE</b>	Range of operating voltage	6V at 8.4V	
		Min tension in discharge	4.8V	
		Max discharge current	3A	
		Lifespan 80% DOD (0,5 C)	>500 Cycles	
	<b>MAINTENANCE</b>	Frequency of maintenance charges at 20°C	6 Months	
	<b>CONTROL ELECTRONICS</b>	Electrical protection	Yes	
		Low voltage power cut	Yes	
		High voltage power cut	Yes	
Max power cut voltage		Yes		
<i>These devices not only designed to protect the pack in case of an equipment failure. They must not be used to control the discharge. The protection circuits have a response time of a few milliseconds.</i>				
<b>MECHANICAL CHARACTERISTICS</b>	Dimensions (+/- 2mm)	Length	36 mm	
		Width	69 mm	
		Depth	18 mm	
	Weight (+/- 5g)	91.3 Gr.		
	Mechanical protection	Shrink sleeve		
	Wire length (+/- 10mm)	80mm		
	Terminal	JST PHR 3 ways		
<b>CONDITIONS OF USE, STORAGE, AND TRANSPORT</b>	<b>CONDITIONS OF USE</b>	Charging temperature	+5 at +40°C	
		Discharge temperature	+5 at +40°C	
	<b>CONDITIONS OF STORAGE</b>	Storage temperature	+10 at +60°C	
		Humidity range	20% - 90%	
		Max storage time	2 Years	
	<b>TRANSPORT</b>	UN code	UN3480	
		ADR/RID classification	Class 9	
		IMDG classification	Class 9	
IATA classification		Class 9		



<b>INSTRUCTIONS</b>	<b>COMMISSIONING</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the batteries and the connectors: wires not damaged, battery not swollen, burnt smell, oxidation of the connectors, leak...</li> <li>• Respect the polarity</li> <li>• Do a full charge with the adequate charger before the first use</li> </ul>
	<b>CHARGE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use an adequate charger</li> <li>• The battery is warmer during the charge: during the first charge, check that the battery's temperature stays in the temperature operating ranges.</li> <li>• In case of an abnormal heating, stop the charge by unplugging the charger within the realms of possibility, remove the battery from the equipment de l'équipement, have the equipment, the battery and the charger checked by a technician.</li> </ul>
	<b>CASE OF NON-WATERPROOF BATTERIES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• It is normal to observe a release of gas during the charge and use. Do not smoke. Place in suitable premises.</li> <li>• Open batteries need regular maintenance carried out by a qualified technician.</li> </ul>
	<b>CASE OF LITHIUM ION BATTERIES</b>	There is a fire hazard with lithium ion batteries in the following cases: overload, short circuit, charge and use outside the voltage and temperature ranges.
	<b>WARNINGS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Read the instructions of your device.</li> <li>• Only use in compatible devices.</li> <li>• Respect the load and storage conditions.</li> <li>• Do not use if the battery is damaged, do not burn, do not pierce, do not dismantle or modify. The protection circuits protect the battery and the equipment: do not deactivate them.</li> </ul>



<b>EXPLANATION OF SYMBOLS</b>	<b>LABELLING</b>	
		Catalogue reference
		Lot number
		manufacturer's address
		To recycle in a suitable salvage and recycling structure
		Read the product sheet and the instruction manual

## FICHE PRODUIT

en cours de validité depuis le 11/03/2020

<b>IDENTIFICATION DU DISPOSITIF MEDICAL</b>	Type	Batterie rechargeable	 
	Désignation commerciale	Batterie médicale Frésenius VOLUMAT AGILIA 7.2V 2600mAh	
	Référence	MGL00138	
	EAN	3660766510860	
	Marque	NX	
	Batterie compatible / origine	Compatible	
	Conditionnement	Unitary	

## UTILISATION RECOMMANDÉE

Suivre les instructions et recommandations spécifiques à chaque modèle en se référant aux notices et documentations techniques des équipements dans lesquels la batterie est utilisée.

Marques	Equipement	Modèles	PN
Fresenius-Vial	Pumpe	Volumat Agilia	

<b>Identification</b>	<b>CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES GÉNÉRALES</b>	Technologie	Li-Ion
		Type	ICR18650
		Désignation IEC	2 ICR19/66
		Tension nominale	7.2V
		Capacité nominale	2.6Ah
		Résistance interne $\Omega$	<200m $\Omega$

La tension et la capacité réelle en utilisation peuvent être affectées par divers facteurs, notamment la température, le courant de décharge, l'historique du pack (ex : application, stockage), etc






<b>CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES</b>	<b>CHARGE</b>	Tension de charge maxi	8.4V
		Courant Charge Standard (15h)	1.5A
		Courant Charge Rapide (2,5h)	3A
	<b>DÉCHARGE</b>	Plage de tension d'utilisation	6V à 8.4V
		Tension min en décharge	4.8V
		Courant de décharge maxi	3A
		Durée de vie 80% DOD (0,5 C)	6 Cycles
	<b>ENTRETIEN</b>	Fréquence charges d'entretien à 20°C	6 Mois
	<b>ÉLECTRONIQUE DE CONTRÔLE</b>	Protection électrique	Oui
		Coupure tension basse	Oui
		Coupure tension haute	Oui
		Courant max de coupure	Oui

Ces appareils sont seulement conçus pour protéger le pack en cas de défaillances du matériel. Ils ne doivent pas être utilisés pour contrôler la décharge. Les circuits de protection ont un temps de réponse de l'ordre de quelques millisecondes.

<b>CARACTÉRISTIQUES MÉCANIQUES</b>	Dimensions (+/- 2mm)	Longueur	36 mm
		Largueur	69 mm
		Épaisseur	18 mm
	Poids (+/- 5g)	91.3 Gr.	
	Protection mécanique	Shrink sleeve	
	Longueur fils (+/- 10mm)	80mm	
	Terminaison	JST PHR 3 ways	



<b>CONDITIONS D'UTILISATION, DE STOCKAGE &amp; DE TRANSPORT</b>	<b>CONDITIONS D'UTILISATION</b>	Température de charge	+5 à +40°C
		Température de décharge	+5 à +40°C
	<b>CONDITIONS DE STOCKAGE</b>	Température de stockage	+10 à +60°C
		Taux d'humidité	20% - 90%
		Durée de stockage maxi	2 Ans
	<b>TRANSPORT</b>	Code UN	UN3480
		Classification ADR/RID	Class 9
		Classification IMDG	Class 9
Classification IATA		Class 9	

<b>INSTRUCTIONS</b>	<b>MISE EN SERVICE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contrôler la batterie et la connectique : fils non abimés, batterie non gonflée, odeur de brûlé, oxydation des contacts, fuite...</li> <li>• Respecter la polarité</li> <li>• Réaliser une charge complète avec un chargeur adapté avant la première utilisation</li> </ul>
	<b>CHARGE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utiliser un chargeur adapté.</li> <li>• La batterie s'échauffe pendant la charge : surveiller à la première charge que la température reste dans les plages d'utilisation.</li> <li>• En cas d'échauffement anormal interrompre la charge en débranchant le chargeur dans la mesure du possible démonter la batterie de son équipement faites contrôler l'équipement, le chargeur et la batterie par un technicien.</li> </ul>
	<b>CAS DES BATTERIES NON ÉTANCHES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pendant la charge et l'utilisation il est normal qu'un dégagement de gaz se produise. Ne pas fumer. Charger dans un local adapté.</li> <li>• Les batteries ouvertes nécessitent un entretien régulier qui doit être effectué par un technicien spécialisé.</li> </ul>
	<b>CAS DES BATTERIES LITHIUM ION</b>	Les batteries lithium ion présentent un risque d'incendie dans les cas suivants : surcharge, court circuit, charge et utilisation hors plage de température et de tension.
	<b>AVERTISSEMENTS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consulter la notice de votre appareil.</li> <li>• Utiliser uniquement dans les appareils compatibles.</li> <li>• Respecter les conditions de charge et de stockage.</li> <li>• Utiliser uniquement dans les appareils compatibles.</li> <li>• Ne pas utiliser si la batterie est endommagée ne pas brûler, ne pas percer, ne pas démonter ou modifier, les circuits de protection protège la batterie et l'équipement : ne pas les désactiver.</li> </ul>

<b>EXPLICATIONS SYMBOLES</b>	<b>ETIQUETAGE</b>	
		Référence catalogue
		Numéro de lot
		Adresse fabricant
		À recycler dans une structure de récupération et de recyclage adaptée
	Consulter la fiche produit et le manuel d'utilisation	

## FICHA PRODUCTO

en espera de validación desde el 11/03/2020

IDENTIFICACIÓN DEL DISPOSITIVO MÉDICO	Tipo	Baterías Recargable	 
	Designación comercial	Batterie médicale Frésenius VOLUMAT AGILIA 7.2V 2600mAh	
	Referencia	MGL00138	
	EAN	3660766510860	
	Marca	NX	
	Batería Compatible / Original	Compatible	
	Acondicionamiento	Unitary	

## USO RECOMENDADO

Seguir las instrucciones y las recomendaciones específicas de cada modelo refiriéndose a las documentaciones técnicas de los equipos en los cuales se usan las baterías.

Marcas	Equipo	Modelos	PN
Fresenius-Vial	Pumpe	Volumat Agilia	

Identificación	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS GENERALES	Tecnología	Li-Ion
		Tipo	ICR18650
		Designación IEC	2 ICR19/66
		Tensión nominal	7.2V
		Capacidad nominal	2.6Ah
		Resistencia interna $\Omega$	<200m $\Omega$

La tensión y la capacidad real en uso pueden verse afectadas por diversos factores: la temperatura, la corriente de descarga, eel histórico del pack (ej.: aplicación, almacenamiento), etc






CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS	CARGA	Tensión de carga maxi	8.4V
		Corriente Carga Estándar (15h)	1.5A
		Corriente Carga Rápida (2,5h)	3A
	DESCARGA	Rango de tensión de uso	6V a 8.4V
		Tensión min en descarga	4.8V
		Corriente de descarga maxi	3A
		Vida útil al 80% DOD (0,5 C)	>500 Ciclos
	MANTENIMIENTO	Frecuencia cargas de manten. a 20°C	6 Mes(es)
	ELECTRÓNICA DE CONTROL	Protección eléctrica	Si
		Corte tensión baja	Si
		Corte tensión alta	Si
		Corriente max de corte	Si

Estos dispositivos están concebidos para proteger el pack en caso de fallo del dispositivo. No deben usarse para controlar la descarga. Los circuitos de protección tienen un tiempo de respuesta de unos milisegundos.

CARACTERÍSTICAS MECÁNICAS	Dimensiones (+/- 2mm)	Largo	36 mm
		Ancho	69 mm
		Alto	18 mm
	Peso (+/- 5g)	91.3 Gr.	
	Protección mecánica	Shrink sleeve	
	Largo cables (+/- 10mm)	80mm	
	Terminación	JST PHR 3 ways	



CONDICIONES DE USO, DE ALMACENAMIENTO & DE TRANSPORTE	CONDICIONES DE USO	Temperatura de carga	+5 a +40°C
		Temperatura de descarga	+5 a +40°C
	CONDICIONES DE ALMACEN.	Temperatura de almacenamiento	+10 a +60°C
		Tasa de humedad	20% - 90%
		Duración de almacenamiento maxi	2 Años
	TRANSPORTE	Código UN	UN3480
		Clasificación ADR/RID	Class 9
		Clasificación IMDG	Class 9
Clasificación IATA		Class 9	

<b>INSTRUCCIONES</b>	<b>PUESTA EN SERVICIO</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Comprobar la batería y la conéctica: cables no dañados, batería no hinchada, olor a quemado, oxidación de los contactos, fugas...</li> <li>• Respetar la polaridad</li> <li>• Realizar una carga completa con un cargador adaptado antes de su primer uso</li> </ul>
	<b>CARGA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usar un cargador adaptado</li> <li>• La batería se calienta durante la carga: vigilar durante la primera carga que la temperatura se mantiene en los rangos de uso</li> <li>• En caso de calentamiento anormal, interrumpir la carga desconectando el cargador, y si es posible, desmontar la batería del equipo y solicite la comprobación de la batería, del cargador y del equipo por un profesional.</li> </ul>
	<b>CASO DE BATERÍAS NO SELLADAS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Durante la carga y el uso, es normal que haya una emisión de gases. No fumar al lado de la batería en carga y realice la carga en un local adaptado</li> <li>• Las baterías abiertas necesitan un mantenimiento regular realizado por un técnico especializado</li> </ul>
	<b>CASO DE BATERÍAS DE LITIO IÓN</b>	Las baterías litio ión presentan un riesgo de incendios en estos casos: sobrecarga, corto circuito, carga y uso fuera de los rangos de temperatura y de tensión.
	<b>ADVERTENCIAS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consultar las instrucciones de uso de su dispositivo</li> <li>• Usar únicamente en dispositivos compatibles</li> <li>• Respetar las condiciones de carga y de almacenamiento</li> <li>• Usar únicamente en dispositivos compatibles</li> <li>• No usar si la batería está dañada, no arrojar al fuego, no agujerear, no desmontar o modificar, no desactivar los circuitos de protección que protegen la batería y el equipo</li> </ul>

<b>EXPLICACIONES SÍMBOLOS</b>	<b>ETIQUETADO</b>	
		Referencia catálogo
		Número de lote
		Dirección fabricante
		Reciclar en estructuras oficiales de recuperación, reciclaje y valorización de los residuos
		Consultar la ficha producto y el manual de instrucciones

**SCHEDA PRODOTTO**

in corso di validità dal 11/03/2020

<b>IDENTIFICAZIONE DEL DISPOSITIVO MEDICO</b>	Tipo	Batteria ricaricabile	 
	Designazione commerciale	Batterie médicale Frésenius VOLUMAT AGILIA 7.2V 2600mAh	
	Referenza	MGL00138	
	EAN	3660766510860	
	Marca	NX	
	Batteria compatibile/originaline	Compatible	
	Confezione	Unitary	

**UTILIZZO RACCOMANDATO**

*Seguire le istruzioni e le raccomandazioni specifiche indicate sulla documentazione tecnica a corredo*

Marche	Fornitura	Modelli	PN
Fresenius-Vial	Pumpe	Volumat Agilia	

<b>Identificazione</b>	<b>CARATTERISTICHE TECNICHE GENERALI</b>	<b>Tecnologia</b>	Li-Ion
		<b>Tipo</b>	ICR18650
		<b>Designazione IEC</b>	2 ICR19/66
		<b>Tensione nominale</b>	7.2V
		<b>Capacità nominale</b>	2.6Ah
		<b>Resistenza interna Ω</b>	<200mΩ

*La tensione e la capacità reale durante l'utilizzo possono essere compromessi da diversi fattori come la temperatura, la corrente di scarica, la storia del pacco batteria*

<b>CARATTERISTICHE ELETTRICHE</b>	<b>CARICA</b>	Tensione di carica massima	8.4V
		Corrente di carica standard (15 ore)	1.5A
		Corrente di carica rapida (2,5 ore)	3A
	<b>SCARICA</b>	Intervallo tensione di utilizzo	6V a 8.4V
		Tensione minima in scarica	4.8V
		Corrente di carica massima	3A
		Durata 80% DOD (0,5 C)	>500 Cicli
	<b>MANUTENZIONE</b>	Frequenza dei cicli di carica a temperatura 20°C	6 Mesi
		<b>ELETTRONICA DI CONTROLLO</b>	Protezione elettrica
	Sezionamento bassa tensione		Si
	Sezionamento alta tensione		Si
	Corrente massima di sezionamento		Si

*Questi apparecchi sono concepiti per proteggere il pacco batteria in caso di difetto. Non vanno utilizzati per controllare la scarica. I circuiti di protezione rispondono dopo qualche millisecondo.*






<b>CARATTERISTICHE MECCANICHE</b>	<b>Dimensioni (+/- 2mm)</b>	Lunghezza	36 mm
		Larghezza	69 mm
		Spessore	18 mm
	Peso (+/- 5g)	91.3 Gr.	
	Protezione meccanica	Shrink sleeve	
	Lunghezza fili (+/- 10mm)	80mm	
Terminali	JST PHR 3 ways		

<b>CONDIZIONI DI UTILIZZO, DI CONSERVAZIONE &amp; DI TRASPORTO</b>	<b>CONDIZIONI DI UTILIZZO</b>	Temperatura di carica	+5 a +40°C
		Temperatura di scarica	+5 a +40°C
	<b>CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE</b>	Temperatura di inutilizzo	+10 a +60°C
		Tasso di umidità	20% - 90%
		Durata massima di inutilizzo	2 Anni
	<b>TRASPORTO</b>	Codice UN	UN3480
		Classificazione ADR/RID	Class 9
		Classificazione IMDG	Class 9
Classificazione IATA		Class 9	



<b>ISTRUZIONI</b>	<b>MESSA IN MOTO</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare batteria e terminali: fili non rovinati, batteria non gonfia, odore di bruciato, contatti ossidati, fuoriuscite</li> <li>Rispettare il senso dei poli</li> <li>Realizzare una carica completa con un caricabatteria adeguato prima del primissimo utilizzo</li> </ul>
	<b>CARICA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilizzare un caricabatteria adeguato</li> <li>La batteria si scalda durante la il processo di carica: sorvegliare che la temperatura rimanga nella norma</li> <li>In caso di surriscaldamento eccessivo, interrompere il processo di carica, smontare la batteria e far controllare da un tecnico l'apparecchio, la batteria e il caricabatteria</li> </ul>
	<b>CASI BATTERIE NON ERMETICHE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Durante il processo di carica è normale che venga sprigionato del gas, Non fumare. Ricaricare in un locale adeguato.</li> <li>Le batterie aperte richiedono una certa manutenzione da parte di un tecnico.</li> </ul>



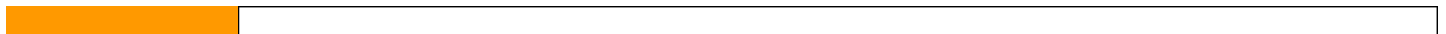
	<b>CASI BATTERIE LI-ION</b>	Le batterie Li-Ion presentano un rischio di incendio nei casi seguenti: surriscaldamento, corto circuito, carica al di fuori dell'utilizzo e delle temperature indicate
	<b>AVVERTENZE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consultare il foglietto illustrativo dell'apparecchio.</li> <li>• Utilizzare solo negli apparecchi indicati</li> <li>• Rispettare le condizioni di carica e di conservazione</li> <li>• Utilizzare solo per gli apparecchi compatibili</li> <li>• Non utilizzare se la batteria è rovinata. Non bruciare, non perforare, non smontare, non modificare, i circuiti della protezione della batteria e dell'apparecchio: non disattivare.</li> </ul>






<b>SPIEGAZIONE SIMBOLI</b>	<b>ETICHETTA</b>	
		Referenza catalogo
		Numero lotto
		Indirizzo del produttore
		Conforme alla normativa CE 93/42 DM classe I
		Da riciclare in apposite strutture
		Consultare la scheda tecnica e il manuale d'utilizzo

11/03/2020

		Eigenschaften		gültig seit dem 11/03/2020	
Identifizierungsinformation des medizinischen Geräts	Typ	Wiederaufladbarer Akku			
	Handelsbezeichnung	Batterie médicale Frésenius VOLUMAT AGILIA 7.2V 2600mAh			
	Referenz	MGL00138			
	EAN	3660766510860			
	Marke	NX			
	Originalakku / Ersatzakku	Compatible			
	Verpackung	Unitary			
<b>Empfehlung</b>					
<i>Bitte lesen Sie genau die Betriebsanleitungen und technische Dokumente der Geräte/Modelle, in denen den Akku verwendet wird.</i>					
<b>Marken</b>	<b>Geräte</b>	<b>Modelle</b>	<b>PN / Seriennummer</b>		
Fresenius-Vial	Pumpe	Volumat Agilia			
Identifizierung	Allgemeine technische Eigenschaften	Technologie	Li-Ion		
		Typ	ICR18650		
		IEC Bezeichnung	2 ICR19/66		
		Nennspannung	7.2V		
		Nennleistung	2.6Ah		
		Innenwiderstand $\Omega$	<200m $\Omega$		
<i>Die richtige Spannung und Kapazität im Betrieb kann durch verschiedene Faktoren beeinflusst werden, darunter Temperatur, Entladestrom, Verpackungstyp (z. B. Anwendung, Lagerung).</i>					
Elektrische Eigenschaften	Ladung	Max. Ladespannung	8.4V		
		Ladespannung Standard (15h)	1.5A		
		Schnellladung (2,5h)	3A		
	Entladung	Betriebsspannung	6V bis 8.4V		
		Min. Spannung in der Entladung	4.8V		
		Max. Entladestrom	3A		
		Lebensdauer 80% DOD (0,5 C)	>500 Zyklen		
	Wartung	Wartungslastfrequenz bei 20°C	6 Monate		
	Steuerungselektronik	Elektrischer Schutz	Ja		
		Stromausfall bei Niederspannung	Ja		
Stromausfall bei Hochspannung		Ja			
Max. Schaltstrom		Ja			
<i>Diese Geräte sind nur dazu bestimmt, das Paket im Falle von Hardwareausfällen zu schützen. Sie sollten nicht zur Kontrolle der Entladung verwendet werden. Die Schutzschaltungen haben eine Reaktionszeit von wenigen Millisekunden.</i>					
Mechanische Eigenschaften	Abmessungen (+/- 2mm)	Länge	36 mm		
		Breite	69 mm		
		Dicke	18 mm		
	Gewicht (+/- 5g)	91.3 Gr.			
	Mechanischer Schutz	Shrink sleeve			
	Drahtlänge (+/- 10mm)	80mm			
	Kabelabschluss	JST PHR 3 ways			
Nutzungs-, Lagerungs-, Transportbedingungen	NUTZUNGSBEDINGUNGEN	Ladungstemperatur	+5 bei +40°C		
		Entladungstemperatur	+5 bei +40°C		
	LAGERUNGSBEDINGUNGEN	Lagerungstemperatur	+10 bei +60°C		
		Feuchtigkeitsgehalt	20% - 90%		
		Max. Lagerungsdauer	6 Jahre		
	TRANSPORT	UN Code	UN3480		
		ADR/RID Klassifizierung	Class 9		
		IMDG Klassifizierung	Class 9		
IATA Klassifizierung		Class 9			

<b>ANWEISUNGEN</b>	<b>Inbetriebnahme</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollieren Sie den Akku und Anschlüsse : unbeschädigte Kabel, nicht aufgeblähter Akku, Brandgeruch, Oxidation der Kontakte, Leckage.</li> <li>• Polarität beachten</li> <li>• Vor dem ersten Gebrauch mit einem geeigneten Ladegerät eine vollständige Ladung durchführen</li> </ul>
	<b>Laden</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verwenden Sie ein geeignetes Ladegerät.</li> <li>• Der Akku erwärmt sich während des Ladevorgangs: Stellen Sie sicher, dass die Temperatur beim ersten Ladevorgang innerhalb des Betriebsbereichs bleibt.</li> <li>• Im Falle einer anormalen Erwärmung unterbrechen Sie die Ladung, indem Sie das Ladegerät so weit wie möglich vom Stromnetz trennen und den Akku aus dem Gerät nehmen und das Gerät, das Ladegerät und den Akku von einem Techniker überprüfen lassen.</li> </ul>
	<b>Im Fall eines unversiegelten Akkus</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Während des Ladevorgangs und des Gebrauchs ist es normal, dass Gas freigesetzt wird. Nicht rauchen. Laden Sie das Gerät in einen geeigneten Raum.</li> <li>• Die Nassbatterien erfordern eine regelmäßige Wartung, die von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden muss.</li> </ul>
	<b>Im Fall eines Lithium-Ion Akkus</b>	Die Lithium-Ionen-Akkus stellen in folgenden Fällen eine Brandgefahr dar: Überladung, Kurzschluss, Laden und Verwendung außerhalb des Temperatur- und Spannungsbereichs.
	<b>Warnungen</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Beachten Sie die Anweisungen für Ihr Gerät.</li> <li>• Nur in kompatiblen Geräten verwenden.</li> <li>• Beachten Sie die Lade- und Lagerbedingungen.</li> <li>• Nur in kompatiblen Geräten verwenden.</li> <li>• Nicht verwenden, wenn der Akku beschädigt ist. Nicht verbrennen, bohren, zerlegen oder modifizieren, die Schutzschaltungen schützen den Akku und die Geräte: deaktivieren Sie sie nicht.</li> </ul>



<b>Symbolerklärungen</b>	<b>Etikettierung</b> 	Bestellnummer
		Warennummer
		Anschrift des Herstellers
		Zur Wiederverwertung in einer geeigneten Verwertungs- und Recyclingstruktur
		Lesen Sie das Produktblatt und das Benutzerhandbuch.

11/03/2020